



## ÊN LÀM GÌ NẾU TÔI LÀ NẠN NHÂN HAY NHÂN CHỨNG TRƯỚC MỘT TỘI PHẠM THÙ GHÉT ?

Lập tức gọi điện 9-1-1.

Cung cấp những tin tức thích đáng tối đa như: hành vi phạm tội; lời nói của kẻ gây hấn cùng tất cả dấu hiệu hoặc thông tin khác minh xác bản tính thù ghét của tội phạm.

## NÊN LÀM GÌ NẾU TÔI LÀ NẠN NHÂN HAY NHÂN CHỨNG TRƯỚC MỘT SỰ CỐ THÙ GHÉT ?

Để báo hiệu một sự cố thù ghét, bạn có thể điền một bảng báo cáo trên trang mạng của Sở Cảnh sát Thành Phố Montreal (SPVM). Địa chỉ trang mạng: [spvm.qc.ca/haineux](http://spvm.qc.ca/haineux)

bạn cũng có thể đích thân đến đồn cảnh sát địa phương của bạn.

**Nếu bạn muốn báo hiệu một sự cố thù ghét hay một hành vi tội phạm bằng phương cách nặc danh, hãy gọi điện và cung cấp thông tin cho Info-Crime Montréal 514 393-1133**

**info**crime  
montréal

**514 393-1133**

[www.InfoCrimeMontreal.ca](http://www.InfoCrimeMontreal.ca)

Anonyme et confidentiel

Sự cố và tội phạm thù ghét  
Nhận thức và tổ giác  
[spvm.qc.ca](http://spvm.qc.ca)

**NHỮNG SỰ CỐ  
VÀ TỘI PHẠM  
THÙ GHÉT**

**Nhận thức và tổ giác**

Montréal 

## TỘI PHẠM THÙ GHÉT LÀ GÌ?

Đây là một hành vi phạm tội hình sự: «Một hành vi phạm tội bị xem như thù ghét khi hành vi ấy được kích động hoặc bị tình nghi bị kích động bởi sự thù ghét chủng tộc, nguyên quán quốc gia hoặc chủng tộc, ngôn ngữ, màu da, tôn giáo, phái tính, tuổi tác, sự mất năng lực trí tuệ hoặc thể xác, định hướng tính dục hoặc bản sắc hoặc biểu hiện/từ ngữ thuộc loại này hay tất cả những nhân tố tương tự<sup>1</sup>».

### Một vài thí dụ về tội phạm thù ghét :

- Vẽ hình chữ vạn của Đảng Đức Quốc Xã;
- Thốt lời hăm dọa với người khác vì tín ngưỡng tôn giáo của người này;
- Hành hung người khác vì lý do màu da của người này.

## MỘT SỰ CỐ THÙ GHÉT LÀ GÌ ?

Đây là loại hành vi PHI HÌNH SỰ mang đặc tính thù ghét mà có thể gây ảnh hưởng đến cảm giác an toàn của người ta hoặc của một nhóm người có thể nhận diện được. Và trong bối cảnh có thể bị nhận thức như vậy vì lý do chủng tộc, nguyên quán quốc gia hoặc giống dân, ngôn ngữ, màu da, tôn giáo, phái tính, tuổi tác, định hướng tính dục, bản sắc hoặc biểu hiện/từ ngữ thuộc loại này, nhất là một tình trạng bất

### Một vài thí dụ về sự cố thù ghét :

- Phân phát tài liệu mang tính cách xúc phạm một nhóm sắc tộc nào đó và khiến cho họ không cảm thấy an toàn;
- Lãng nhục hoặc chửi rủa một người nào đó vì địa vị xã hội hoặc trên mạng xã giao;
- Có những hành động gây phiền nhiễu đối với một người nào đó vì định hướng tính dục của người này.

1 định nghĩa trích từ sách hướng dẫn chương trình bảng tuyên ngôn đồng nhất về hành vi tội phạm. (DUC)

# Tội tố giác và tội báo hiệu

## SỰ CỐ VÀ TỘI PHẠM THÙ GHÉT GÂY NÊN NHỮNG ẢNH HƯỞNG GÌ ?

### Đối với nạn nhân:

- Nhục nhã;
- Gây tổn hại đến lòng tự ái, bản sắc cá nhân, và nhân phẩm;
- Mức độ bạo lực thường khi cao nhiều hơn so với những loại hành vi tội phạm khác;
- Nạn nhân sợ hãi bị nhận diện, khiến cho sự cố thù ghét phát sinh;
- Nạn nhân bị cách ly cô lập.

### Đối với cộng đồng :

- Có thể gây ảnh hưởng đến cảm giác an toàn của thành viên trong một cộng đồng liên quan đến sự cố ;
- Toàn bộ tập thể cộng đồng bị ảnh hưởng;
- Những sự cố và hành vi tội phạm thù ghét gây tổn hại cho xã hội đa văn hóa của chúng ta.

## TẠI SAO TÔI NÊN BÁO HIỆU MỘT SỰ CỐ HAY TỘI PHẠM THÙ GHÉT?

Đối với Sở Cảnh sát Thành Phố Montreal, chúng tôi đặt ưu tiên về chiến dịch chống loại hành vi tội phạm này, bất kỳ mức độ nghiêm trọng.

Điều then chốt với Sở Cảnh sát Thành Phố Montreal là khiến cho dân chúng nhận thức hiện tượng sự cố và tội phạm thù ghét và kêu gọi tinh thần đề cao cảnh giác của họ.